

ニューホーパーの皆さん

5月は私たちの国にとって意義ある月となりました。「美しき調和」を意味する令和の時代が幕を開けたからです。神様は私たちにとって良いお方です。令和という元号の意味も美しいものでありますが、私たちを愛し見守ってくださっている天の父といつも調和を抱くことができることほど美しいことはありません。神様は私たち一人一人を目にかけて備えてくださるお父様です。

今月は父の日をお祝いしますが、私たちに神の国を与えてくださったことが父の喜びであるとは何という祝福でしょうか！ 神の国とは神様ご自身を表しています。神様は揺るぎない愛を持ち、私たちに訓練を与えつつ豊かな恵みを注いでおられる天のお父様です。ニューホーパーの皆さん、私たちには一人一人の名前をご存知で、人生の細かい部分についても親身になって接して下さる父がいるのです。

神様は本当に良い父なのです。神様とはそういう存在なのです。あなたは神様に愛されています。あなたはそういう存在なのです。

主任牧師 タロ・サタラカ

Dear New Hope Ohana,

What an amazing month of May it has been for our nation. A new era, Reiwa, "beautiful harmony". God has been good to us. As beautiful the name Reiwa is, so much more beautiful is the harmony that we have, and always with our Heavenly Father, who loves us and watches over us. God is our all-sufficient Father who cares for each and every one of us.

This month we will celebrate Father's Day, and what a blessing it is to know that it is His pleasure to give us the kingdom. The kingdom is who He is. He is a Father who is steady in his Love and discipline as well as His grace so sufficiently poured out over our lives. New Hoppers, you have a Father, who knows you by name and is well familiar with intimate details of your life.

Remember that He is a GOOD, GOOD FATHER, that's who He is. You are LOVED BY HIM, that's who you are.

Talo Sataraka, Senior Pastor



みなさん、アロハ!
Aloha everyone!

バイブル・スタディ / Bible Studies

EVERY
WED

アロハ水曜 / バイブルスタディ / ALOHA Wednesday Bible Study

毎週水曜日 / Every Wednesday 7:30pm - 9:00pm OCC 507 (ミニストリーセンター)

6/2-
SUN

Yes! クラス 第3回シリーズ ~クリスチャンとして歩むための5つのステップ~ (全6回)
Yes! Class Series 3 - Five Steps on the Path of Your Christian Journey - 6 Lessons

6/2, 6/9, 6/16, 6/30, 7/7, 7/14 4:00pm - 6:00pm OCC 415

* 6/16は507号室で行われます / The venue will be Room 507 on June 16th only

スモールグループ / Small Groups

6/9-
SUN

ウィメンズ・ミニストリー ~ディボーションシェア~ (In Japanese only)

6/9, 6/16, 6/30 7/14, 7/21 12:45pm - 1:45pm OCC 507 (ミニストリーセンター)

持ち物: 聖書、ディボーション・ノート、筆記具

6/16
SUN

中国語 ミニストリー / Chinese Ministry / 中文小組

4:00pm - 6:00pm OCC 416 (*中国語のみ / Only in Chinese / 仅限中文)

6/16
SUN

韓国 ミニストリー / Korean Ministry / 한국 미니스트리

4:00pm - 6:00pm OCC 415 (*韓国語のみ / Only in Korean / 한국어 만)

6/23
SUN

フィリピン・ミニストリー / Philippines Ministry

4:00pm - 6:00pm OCC 415

その他 / Others

6/22
SAT

デザインコース / Design Course

10:30am - 4:00pm OCC 507(ミニストリーセンター / Ministry Center)

6/23
SUN

洗礼式 / Water Baptism

4:00pm - 5:00pm 御茶の水キリストの教会 / Ochanomizu Church of Christ

4月会計報告 / Accounting Report for April

献金 / Offering	月次予算 / Budget	献金 - 予算 / Offering - Budget
¥3,249,863	¥4,000,000	- ¥750,137

ニューホープ東京へようこそ! / Welcome to New Hope Tokyo!

🌿 ウェルカムテーブル / Welcome Table

「初めてニューホープに来た」、「まだあまりニューホープの事を知らない」という方に、ニューホープの紹介やインフォメーションをお伝えします。

Please visit the connection table if you are coming to church for the first time. We will give you information about our church.

🌿 チルドレンズアーク / Children's Ark

礼拝中 (2:00pm ~ 3:30pm) には幼稚園 (3-5 才) と小学科 (6-12 才) のサンデー・スクール (子供向け聖書の学び) のクラスがあります。英語・日本語のバイリンガルです。

We have Sunday School during the first service (2:00~3:30pm). The classes are for "3-5 year olds" and "6-12 year olds". All programs are in English and Japanese.

🌿 ティーンズ礼拝 / Teens Service

礼拝中 (2:00pm ~ 3:30pm)、OCC416 号室では、中高生 (13-18 才) 向けのティーンズ礼拝があります。英語・日本語のバイリンガルです。

We have a Teens Service during the main service (2:00-3:30pm) for Junior&High school students (13-18 years old) at room 416, OCC. It is in English and Japanese.

🌿 祈りのテーブル / Prayer Table

祈ってほしいことはありますか? 励ましが必要? そんな方はロビーにある祈りのテーブルへ。

Do you have any matters of prayer? Want some encouragement? Then come to the Prayer Table on the foyer.

🌿 ホスピタリティテーブル / Hospitality Table

ホスピタリティー・テーブルではコーヒーやスナックを準備しています。おいしいエスプレッソコーヒーもあります。礼拝後にどうぞ!

We have coffee and snacks at the hospitality table. Please visit after the service for a time of fellowship.

QRコードからニューホープ東京のウェブサイト・Instagram・Facebook・メッセージのビデオ配信にアクセスできます。Use the QR code to check our website, Instagram & Facebook pages, and message videos.



ニューホープ東京 / New Hope Tokyo TEL: 03-5244-5818

東京都千代田区神田駿河台 2-1 お茶の水クリスチャン・センター (OCC) 507
Ochanomizu Christian Center (OCC) 507, 2-1 Surugadai, Chiyoda-ku, Tokyo

礼拝時間 / Service Times

10:30am	モーニング礼拝 / Morning Service	OCC 507
2:00pm	メイン礼拝 / Main Service	OCC 8F
4:00pm	パッション・ジェネレーション / Passion Generation	チャペル / Chapel

ニューホープ成増 / New Hope Narimasu TEL: 03-5383-0421

東京都板橋区成増5-1-2 / 5-1-2 Narimasu, Itabashi-ku, Tokyo



**チャペル内
飲食禁止**

NO Eating or Drinking
in the Chapel



The Father's Pleasure

— 父なる神様の喜び —

2019年6月 June

- 2 — アバ、父よ
Abba Father
- 9 — あなたにはもっと価値がある!
You Are Worth More

父の日特別礼拝 / Father's Day Special Service

- 16 — 放蕩の父
Prodical Father
- 23 — しつけをなさる神様
A Father Who Disciplines
- 30 — シリーズブレイク
Series Break